V₄

Le sens des mots : sens propre ou figuré ?

Le sens propre d'un mot est son sens habituel.

Il arrive que certains mots aient plusieurs significations; leur sens dépend de la phrase dans laquelle on les trouve. Les humoristes et les publicitaires jouent souvent sur cette polysémie (plusieurs sens pour un mot).

• LE SENS PROPRE est le sens premier, le sens le plus concret du mot.

Ex: Julien porte une veste bleue.

→ Le mot « bleue » désigne ici la couleur du vêtement.

• LE SENS FIGURÉ est une signification dérivée, souvent imagée.

<u>Ex :</u> Elle avait une peur **bleue** de cet endroit.

→ Le mot « bleue » indique qu'elle a ressenti une peur panique, une peur intense, une peur irraisonnée ...

 $\underline{\mathsf{Ex}\ \mathsf{2}}$: La <u>locomotive</u> remorque les wagons (sens propre)

→ Cet élève est la <u>locomotive</u> de la classe (sens figuré)

De nombreuses expressions utilisent le sens figuré :

Avoir un cheveu sur la langue Être entre de bonnes mains

Se serrer la ceinture Un homme de main

Se frotter les mains Chercher la petite bête

Jouer avec le feu Vouloir la lune

Avoir l'oreille fine Chercher midi à quatorze heures